

Le 20 juillet 2006

July 20, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Syndicat des cols bleus regroupés de  
Montréal (SCFP-301)

Syndicat des cols bleus regroupés de  
Montréal (SCFP-301)

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Ville de Montréal

City of Montreal

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-015288-053, daté du 31 janvier 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-015288-053, dated January 31, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.